



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 23. April 2004
(OR. fr)**

8725/04

PTS A 18

LISTE DER A-PUNKTE

für die	2578. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei)
am	Montag, den 26. und Dienstag, den 27. April 2004 in Luxemburg

1. Annahme der Richtlinie des Rates zur Festlegung der Veterinärbedingungen für die Einfuhr bestimmter lebender Huftiere in die Gemeinschaft, zur Änderung der Richtlinien 90/426/EWG und 92/65/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 72/462/EWG **(RA)**
Dok. 7722/04 AGRILEG 54 OC 285
7699/04 AGRILEG 53 OC 279
+ COR 1
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
2. Annahme des Beschlusses des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Gemeinschaft zur Änderung von Anlage 5 des Anhangs 11 zum Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen
Dok. 7245/04 AGRILEG 42 OC 206
7573/04 AGRILEG 49 OC 278
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
3. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2100/94 über den gemeinschaftlichen Sortenschutz **(RA)**
Dok. 7614/04 AGRILEG 52 OC 255
+ COR 1 (es)
+ REV 1 (sv)
7745/04 AGRILEG 56 OC 294
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt

4. Annahme der Verordnung des Rates über Maßnahmen im Bienenzuchtsektor
(RA + E)
Dok. 6346/04 AGRI 40 AGRIORG 14 AGRIFIN 22 OC 127
8006/04 AGRI 85 AGRIORG 26 AGRIFIN 39 OC 311
+ ADD 1
vom SAL am 15.3.2004 gebilligt
5. Annahme der Verordnung des Rates über ein Gemeinschaftsprogramm zur Erhaltung, Charakterisierung, Sammlung und Nutzung genetischer Ressourcen in der Landwirtschaft
(RA + E)
Dok. 6764/04 AGRI 59 AGRIFIN 27 RECH 38 OC 167
8203/04 AGRI 90 AGRIFIN 41 RECH 68 OC 358
vom SAL am 8.3.2004 gebilligt
6. Annahme des Beschlusses des Rates über den Abschluss der Abkommen in Form von Briefwechseln zwischen der Europäischen Gemeinschaft sowie Barbados, Belize, der Republik Côte d'Ivoire, Fidschi, der Kooperativen Republik Guyana, Jamaika, der Republik Kenia, der Republik Kongo, der Republik Madagaskar, der Republik Malawi, der Republik Mauritius, der Republik Sambia, der Republik Simbabwe, St. Christoph und Nevis, der Republik Suriname, dem Königreich Swasiland, der Vereinigten Republik Tansania, der Republik Trinidad und Tobago und der Republik Uganda einerseits und der Republik Indien andererseits über die Garantiepreise für Rohrzucker in den Lieferzeiträumen 2003/04 und 2004/05
Dok. 7833/04 AGRI 83 ACP 54 FIN 141 OC 297
8024/04 AGRI 86 ACP 60 FIN 151 OC 313
vom SAL am 21.4.2004 gebilligt
7. Annahme der Verordnung des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung der Änderungen des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Guinea-Bissau über die Fischerei vor der Küste Guinea-Bissaus für die Zeit vom 16. Juni 2001 bis 15. Juni 2006 sowie des Beschlusses des Rates vom 26. Februar 2001 zur Festlegung der Modalitäten für die Gewährung einer Finanzhilfe im Fischereibereich an Guinea-Bissau
Dok. 6913/04 PECHE 73 OC 185
6912/04 PECHE 72 OC 182
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
8. Annahme des Beschlusses des Rates über den Beitritt der Gemeinschaft zum Übereinkommen über die Erhaltung und Bewirtschaftung weit wandernder Fischbestände im westlichen und mittleren Pazifik
Dok. 7766/04 PECHE 117 OC 289
6131/04 PECHE 34 OC 93
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt

9. Annahme der Verordnung des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Regierung der Republik Guinea über die Fischerei vor der guineischen Küste für die Zeit vom 1. Januar 2004 bis 31. Dezember 2008
Dok. 7782/04 PECHE 118 OC 290
6845/04 PECHE 70 OC 178
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
10. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 973/2001 mit technischen Erhaltungsmaßnahmen für bestimmte Bestände weit wandernder Arten **(RA)**
Dok. 7667/04 PECHE 108 OC 271
7666/04 PECHE 107 OC 270
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
11. Annahme der Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1936/2001 des Rates mit Kontrollmaßnahmen für die Befischung bestimmter Bestände weit wandernder Arten **(RA)**
Dok. 7662/04 PECHE 105 OC 268
7663/04 PECHE 106 OC 269
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
12. Annahme der Verordnung des Rates betreffend Maßnahmen für die nachhaltige Bewirtschaftung der Fischereiressourcen im Mittelmeer und zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 2847/93 und (EG) Nr. 973/2001 **(RA)**
– Beitritt Maltas
Dok. 8163/04 PECHE 146 OC 348
+ ADD 1
8162/04 PECHE 145 OC 347
+ COR 1
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
13. Annahme der Verordnung des Rates zur Festlegung von Maßnahmen gegen Walbeifänge in der Fischerei und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 88/98 **(RA)**
Dok. 7878/04 PECHE 121 ENV 199
+ COR 1 (fr,en,de)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (en,nl,sv)
+ ADD 2
+ ADD 3
+ ADD 4
8621/04 PECHE 164 ENV 242
7825/04 PECHE 120 ENV 195
+ COR 1 (nl)
+ COR 2
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt

14. Annahme der Richtlinie des Rates über Maßnahmen zur sicheren Erdgasversorgung **(RA + E)**
Dok. 6120/04 ENER 43 OC 100
+ REV 1 (sv)
+ REV 1 COR 1 (sv)
+ REV 2 (fr)
+ REV 2 COR 1 (fr)
8669/1/04 REV 1 ENER 117
vom AStV (1. Teil) am 31.3.2004 gebilligt
15. Annahme des Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses 2002/668/Euratom im Hinblick auf die Anpassung des als finanzieller Bezugsrahmen dienenden Betrags zur Berücksichtigung der Erweiterung der Europäischen Union
Dok. 16255/03 RECH 266 ATO 235 FIN 638
7443/04 RECH 58 ATO 31 FIN 114 OC 225
7730/04 RECH 63 ATO 36 FIN 135 OC 286
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
16. Annahme des Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses 2003/231/EG über den Beitritt der Europäischen Gemeinschaft zum Änderungsprotokoll zu dem Internationalen Übereinkommen über die Vereinfachung und Harmonisierung der Zollverfahren (Übereinkommen von Kyoto)
Dok. 8037/04 CID 20 UD 49 OC 316
8041/04 CID 22 UD 51 OC 318
vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
17. Annahme des Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft zu dem Entwurf der Regelung der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa über die Annahme einheitlicher Vorschriften für die Genehmigung von Verbrennungsmotoren, die für den Einbau in land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen und nicht am Straßenverkehr teilnehmenden beweglichen Arbeitsmaschinen bestimmt sind, hinsichtlich der Messung ihrer Nutzleistung, ihres Nutzdrehmoments und ihres spezifischen Kraftstoffverbrauchs **(RA)**
Dok. 11639/03 ECO 157 ENT 127
5924/04 ECO 23 ENT 26 OC 116
8443/04 ECO 82 ENT 80
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
18. Annahme des Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Europäischen Gemeinschaft zu dem Entwurf der Regelung der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa über einheitliche Vorschriften für die Genehmigung von Leuchten für Abbiegelichter für Kraftfahrzeuge **(RA)**
Dok. 12180/03 ENT 136 ECO 169
5925/04 ENT 27 ECO 24 OC 117
+ COR 1 (it)
8444/04 ENT 81 ECO 83
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt

19. Annahme einer Entscheidung des Rates zur Gewährung zeitlich begrenzter Ausnahmen von der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Zypern, Malta und Polen **(RA)**
Dok. 8436/04 ENV 229
8000/04 ENV 211
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
20. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
= Ausscheidendes Mitglied Herr Pere TEIXIDO CAMPAS (Spanien); Ernennung von Frau Pilar IGLESIAS VALCARCE
= Ernennung von Herrn Pere TEIXIDO CAMPAS zum stellvertretenden Mitglied (Spanien)
Dok. 7273/04 SOC 123
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
21. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz - Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder (Italien)
Dok. 8293/04 SOC 170
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt

Öffentliche Beratung

22. Annahme der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über amtliche Kontrollen zur Überprüfung der Einhaltung des Lebensmittel- und Futtermittelrechts sowie der Bestimmungen über Tiergesundheit und Tierschutz **(RA + E)**
Dok. PE-CONS 3632/04 AGRILEG 38 DENLEG 10 CODEC 291 OC 191
7306/04 AGRILEG 43 DENLEG 13 CODEC 358 OC 364
+ ADD 1
+ ADD 2
vom AStV (1. Teil) am 21./23.4.2004 gebilligt
23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Höchstwerte für Pestizidrückstände in pflanzlichen und tierischen Erzeugnissen **(AL + D)**
- Politische Einigung
Dok. 8270/04 AGRILEG 73 ENV 223 CODEC 528 OC 430 ADD 1 REV 1
8683/04 AGRILEG 77 ENV 244 CODEC 601 OC 432
+ ADD 1 REV 1
vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften für die Futtermittelhygiene
- Politische Einigung
Dok. 7522/04 AGRILEG 47 CODEC 396 ADD 1
8323/2/04 REV 2 AGRILEG 74 CODEC 537
vom AStV am 21.4.2004 gebilligt
25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 571/88 des Rates zur Durchführung von Erhebungen der Gemeinschaft über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe infolge der Erweiterung **(RA + E)**
- Politische Einigung
Dok. 8307/04 STATIS 31 AGRISTR 13 AGRIFIN 44 PECOS 36 CODEC 536
8517/04 STATIS 33 AGRISTR 14 AGRIFIN 45 PECOS 39 CODEC 570 OC 401
vom SAL am 21.4.2004 gebilligt
26. Gemeinsamer Standpunkt des Rates im Hinblick auf den Erlass der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit **(RA+E)**
- Billigung der vom Europäischen Parlament in zweiter Lesung angenommenen Abänderungen
Dok. 8548/04 SOC 188 CODEC 582
+ ADD 1
8478/04 CODEC 554 SOC 182
15577/6/03 REV 6 SOC 513 CODEC 1710 OC 871
+ ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 23.4.2004 gebilligt

27. Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Maßnahmen und Verfahren zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums **(RA + E)**

Dok. PE-CONS 3636/04 PI 33 CODEC 354 OC 224

+ COR 1 (sv)

8285/04 PI 36 CODEC 529 OC 368

+ COR 1

+ ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt

28. Zweites Eisenbahnpaket

- a) Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Eisenbahnsicherheit in der Gemeinschaft und zur Änderung der Richtlinie 95/18/EG des Rates über die Erteilung von Genehmigungen an Eisenbahnunternehmen und der Richtlinie 2001/14/EG über die Zuweisung von Fahrwegkapazität der Eisenbahn, die Erhebung von Entgelten für die Nutzung von Eisenbahninfrastruktur und die Sicherheitsbescheinigung **(RA)**

Dok. 8531/04 CODEC 574 TRANS 165

PE-CONS 3638/04 CODEC 405 TRANS 131

+ COR 1 (de)

- b) Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/48/EG des Rates und der Richtlinie 2001/16/EG über die Interoperabilität des transeuropäischen Eisenbahnsystems **(RA)**

Dok. 8530/04 CODEC 573 TRANS 164

PE-CONS 3639/04 CODEC 406 TRANS 132

- c) Annahme der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung einer Europäischen Eisenbahnagentur **(RA + E)**

Dok. 8529/04 CODEC 572 TRANS 163

+ ADD 1

PE-CONS 3640/04 CODEC 407 TRANS 133

- d) Annahme der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/440/EWG des Rates zur Entwicklung der Eisenbahnunternehmen der Gemeinschaft **(RA)**

Dok. 8532/04 CODEC 575 TRANS 166

PE-CONS 3641/04 CODEC 408 TRANS 134

vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt

29. Annahme einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über persistente organische Schadstoffe und zur Änderung der Richtlinie 79/117/EWG **(RA)**
 Dok. PE-CONS 3627/04 ENV 122 ENT 49 CODEC 282 OC 202
 + COR 1 (it)
 + COR 2 (en,fr,da,de,el,es,fi,it,pt,sv)
 + COR 3 (el)
 + COR 4 (fi)
 + REV 1 (nl)
 + REV 1 COR 1 (nl)
 8291/1/04 REV 1 ENV 225 ENT 79 CODEC 533
 + ADD 1
 vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
30. Annahme
 a) des Gemeinsamen Standpunkts des Rates im Hinblick auf den Erlass der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinien 72/166/EWG, 88/357/EWG und 90/232/EWG des Rates sowie der Richtlinie 2000/26/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung **(RA)**
 Dok. 6282/04 SURE 3 CODEC 210 OC 115
 16182/03 SURE 29 CODEC 1841 OC 869
 + REV 1 (nl)
 b) des Entwurfs der Begründung des Rates
 Dok. 16182/03 SURE 29 CODEC 1841 OC 869 ADD 1
 vom AStV (1. Teil) am 7.4.2004 gebilligt
31. Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz der Arbeitnehmer gegen Gefährdung durch Karzinogene oder Mutagene bei der Arbeit (Sechste Einzelrichtlinie im Sinne von Artikel 16 Absatz 1 der Richtlinie 89/391/EWG des Rates)
 Dok. PE-CONS 3605/04 CODIF 3 SOC 12 CODEC 37
 + COR 1 (es)
 7332/04 CODIF 20 SOC 124 CODEC 361
 vom AStV (2. Teil) am 18.3.2004 gebilligt
32. Annahme des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses Nr. 163/2001/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Januar 2001 zur Durchführung eines Fortbildungsprogramms für die Fachkreise der europäischen audiovisuellen Programmindustrie (MEDIA-Fortbildung) (2001-2005) **(RA)**
 Dok. PE-CONS 3642/04 AUDIO 15 CODEC 427
 8432/04 AUDIO 23 CODEC 549
 vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt

33. Annahme des Beschlusses des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Beschlusses 2000/821/EG des Rates vom 20. Dezember 2000 zur Durchführung eines Programms zur Förderung von Entwicklung, Vertrieb und Öffentlichkeitsarbeit hinsichtlich europäischer audiovisueller Werke (MEDIA PLUS - Entwicklung, Vertrieb und Öffentlichkeitsarbeit) **(RA)**

Dok. PE-CONS 3643/04 AUDIO 16 CODEC 428

+ COR 1 (f)

+ COR 2 (en,sv)

8431/04 AUDIO 22 CODEC 548

vom AStV (1. Teil) am 21.4.2004 gebilligt
